

## Morens, Bussy

Schulorte:	Morens, Bussy	Kanton 1799:	Fribourg	Ort/Herrschaft 1750:	Fribourg
Konfession der Orte:	katholisch	Distrikt 1799:	Estavayer-le-Lac	Kanton 2015:	Fribourg
		Agentschaft 1799:	Morens, Bussy	Gemeinde 2015:	Morens, Bussy
		Kirchgemeinde 1799:	Morens, Bussy		
Standort:	Staatsarchiv Fribourg, AEF H 437.17, 001-003				
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 224: Morens, Bussy, [http://www.stapferenquete.ch/db/224].				
In dieser Quelle werden folgende 2- Schulen erwähnt:	Morens (Niedere Schule, katholisch) - Bussy (Niedere Schule, katholisch)				

*Copie des Questions Relatives a l'état des Ecoles dans Chaque Commune, Réponses aux Questions.*

### I. Lokal-Verhältnisse.

- I.1 Name des Ortes, wo die Schule ist. *A Morens, et à Bussy.*
- I.1.a Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof? *Ce sont deux Villages.*
- I.1.b Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er? *Ils sont tous deux Communes.*
- I.1.c Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)? *Ils sont tous deux Paroisses.*
- I.1.d In welchem Distrikt? *D'Estavayer.*
- I.1.e In welchem Kanton gehörig? *De Fribourg.*
- I.2 Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden. *Chaque Commune a son t Village Seulement.*
- I.3 Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe. *Jl n'y a que les Villages déjà s nommés.*
- I.3.a Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und *Dans Chacun des Villages, il y a Ecole par le meme Maitre.*
- I.3.b die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt. *Dans le Village de Morens il y a 22. Ecoliers. A Bussy, il y a 36. Ecoliers, Compris Garçons & filles des deux enddroit*
- I.4 Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.
- I.4.a Ihre Namen. *Estavayer, est Eloigné d'une lieue de Morens, et d'une lieue de Bussy. Cugy, est éloigné d'une petite lieue de Morens, et d'une demi lieue de Bussy. Monbrelloz d'une demi lieue de Morens & de Bussy. Rueire, d'une lieue de Bussy, et d'une demi lieue de Morens. Bussy & Morens sont a la distance d'une petite demi lieue l'un de l'autre.*
- I.4.b Die Entfernung eines jeden.

### II. Unterricht.

- II.5 Was wird in der Schule gelehrt? *Dans Chaque Ecole le même Régent, enseigne la Réligi{on} la lecture, l'écriture, & l'arithmetique.*
- II.6 Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange? *[[Seite 2] Pendant toute l'année un mois exepté.*
- II.7 Schulbücher, welche sind eingeführt? *Chaqu'un porte le livre qu'il veut.*
- II.8 Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?
- II.9 Wie lange dauert täglich die Schule? *une Ecole dure environ deux heures & demi.*
- II.10 Sind die Kinder in Klassen geteilt? *Jl n'y a point de distinction entre les Enfants.*

### III. Personal-Verhältnisse.

- III.11 Schullehrer.
- III.11.a Wer hat bisher den Schulmeister bestellt? *Les deux Communes.*
- III.11.b Auf welche Weise? *Joseph Masset.*
- III.11.c Wie heißt er? *De Bussy.*
- III.11.d Wo ist er her? *Quarante cinq ans.*
- III.11.e Wie alt? *Cinq Enfants.*
- III.11.f Hat er Familie? Wie viele Kinder? *Jl y a Seize ans.*
- III.11.g Wie lang ist er Schullehrer? *Jl a toujours demeuré à Bussy: il étoit laboureur.*
- III.11.h Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf? *Jl remplit les fonctions de Clerc pour les Eglises de Morens et Bussy.*
- III.12 Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche? *Comme il est dit ci devant.*
- III.12 Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?
- III.12.a Im Winter. (Knaben/Mädchen)
- III.12.b Im Sommer. (Knaben/Mädchen)

### IV. Ökonomische Verhältnisse.

- IV.13 Schulfonds (Schulstiftung)
- IV.13.a Ist dergleichen vorhanden? *L'ecole de Morens a un fond de 250 Ecus, dont le produit pour le Régent & de 12: Ecus 10 batz par ans. L'ecole de Bussy, a un fond de 130 Ecus. le produit est 6 Ecus 10 batz par ans. les deux fonds Susdits raportent 19 Ecus par ans. Soit a Morens & Bussy.*
- IV.13.b Wie stark ist er?
- IV.13.c Woher fließen seine Einkünfte?
- IV.13.d Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?

IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	<i>Chaque Enfant payes anuellement au Maitre un gron. de Seigle et un gron d'avoine, Ce qui produit 9 Sac &amp; 8 grons. les Enfans de Bussy, payent anuellement Chacun 15 batz pour le Chauffage qui est à la Charge du Maitre.</i>
IV.15	Schulhaus.	<i>A Morens, en été on tien l'école dans la Maison de Commune, ou il y a deux</i>
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	<i>Chambres, En hiver on la fait dans une Maison particulière.</i>
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	<i>A Bussy il y a un Bâtiment de Commune neuf et non achevé, ainsi L'Ecole Se fait continuellement Chez le Régent là ou il y a trois Chambres.</i>
IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	
IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	<i>A Morens, C'est la Commune. A Bussy, C'est le Régent.</i>
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	<i>[[Seite 3] Le Régent ne retire de pension que la paye Ci devant détaillée.</i>
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	
IV.16.B.a	Schulgeldern?	
IV.16.B.b	Stiftungen?	
IV.16.B.d	Gemeindekassen?	
IV.16.B.e	Kirchengütern?	
IV.16.B.f	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
IV.16.B.g	Liegenden Gründen?	
IV.16.B.h	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	

### Bemerkungen

Schlussbemerkungen des Schreibers  
Unterschrift

## Metadaten

### Generelle Kopfdaten

Standort	Staatsarchiv Fribourg
Signatur	AEF H 437.17, 001-003
Briefkopf	<i>Copie des Questions Relatives a l'état des Ecoles dans Chaque Commune, Réponses aux Questions.</i>
Transkriptionsdatum	26.06.2011
Datum des Schreibens	
Faksimile	224AEF_H_437_17_001-003.pdf
Ist Quelle original?	Ja
Verfasser Name	
Verfasser Vorname	
Vom Lehrer verfasst?	Nein
Randnotiz	
Kommentar öffentlich	

### Orte

Morens					
Name	Morens	Kanton 1799	Fribourg	Kanton 1780	Fribourg
Konfession	katholisch	Distrikt 1799	Estavayer-le-Lac	Kanton 2015	Fribourg
Ortskategorie	Dorf	Agentschaft 1799	Morens	Amt 2000	La Broye
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Kirchgemeinde 1799	Morens	Gemeinde 2015	Morens
Ist Schulort?	Ja	Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Höhenlage					
Geo. Breite	559350				
Geo. Länge	188255				
Bussy					
Name	Bussy	Kanton 1799	Fribourg	Kanton 1780	Fribourg
Konfession	katholisch	Distrikt 1799	Estavayer-le-Lac	Kanton 2015	Fribourg
Ortskategorie	Dorf	Agentschaft 1799	Bussy	Amt 2000	La Broye
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Kirchgemeinde 1799	Bussy	Gemeinde 2015	Bussy
Ist Schulort?	Ja	Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Höhenlage	468				
Geo. Breite	558025				
Geo. Länge	187377				

### In der Transkription erwähnte Schulen

#### 1. Schule: Morens (ID: 316)

Schultypus: Niedere Schule  
 Besondere Merkmale:  
 Konfession der Schule: katholisch  
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja

**Schulfonds**

**Schulperiode**

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag	2.5	2.5
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr	48	
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

**2. Schule: Bussy (ID: 317)**

Schultypus: Niedere Schule  
 Besondere Merkmale:  
 Konfession der Schule: katholisch  
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja

**Schulfonds**

**Schulperiode**

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag	2.5	2.5
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr	48	
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

**Lehrpersonen**

**Lehrer (ID: 515)**

Name: Masset  
 Vorname: Joseph

**Weitere Informationen**

Alter: 45  
 Geschlecht: Mann  
 Zivilstand: keine Angabe  
 Hat er eine Familie? Ja  
 Anzahl Kinder: 5  
 Weitere Verrichtungen? Ja

Herkunft: Bussy  
 Konfession: katholisch  
 Im Ort seit:  
 Lehrer seit: 16 Jahren  
 Erstberuf: Agrarische Tätigkeit  
 Zusatzberuf: Sigris (Mesner/Mesmer)

---

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Nein  
 Art der Klasseneinteilung:  
 Klassenanzahl:  
 Religion/Christliche Unterweisung  
 Lesen  
 Schreiben  
 Arithmetik/die 4 Species  
 Unterrichtete Inhalte:

**Schülerzahlen**

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	22	
Kommentar		

---

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Nein  
 Art der Klasseneinteilung:  
 Klassenanzahl:  
 Arithmetik/die 4 Species  
 Schreiben  
 Lesen  
 Religion/Christliche Unterweisung  
 Unterrichtete Inhalte:

**Schülerzahlen**

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	36	
Kommentar		